

**Langue et littérature espagnoles médiévales  
(Bernard DARBORD)**

Le thème central du séminaire est l'exemplum médiéval en langue espagnole. L'approche en est essentiellement typologique : fables, exemples, proverbes et autres formes illustratives seront étudiés tant pour leur contenu, leur forme, que pour leur intégration dans un récit-cadre. Cette année, le thème du « secret partagé » sera un objet d'étude, dans la perspective d'un travail collectif à venir. Nous poursuivrons également notre réflexion sur la langue espagnole médiévale, en particulier dans les domaines des modalités et de la dialectologie.

**Histoire, droit, politique sous les Trastamares  
(Castille, XIVE-XVe siècles) (Jean-Pierre JARDIN)**

Cette année, nous continuerons à examiner les divers canaux de diffusion des idées politiques de la Castille des Trastamares (historiographie, textes polémiques en vers et en prose, traités) en mettant encore une fois l'accent sur les formes brèves (sommets de chroniques, poèmes de *cancioneros*...). C'est dans ce cadre que seront notamment présentés les travaux en cours de certains des membres du séminaire. Une partie des séances sera consacrée à la traduction de la deuxième *Partida* d'Alphonse X.

**Histoire politique de l'Espagne médiévale. Étude et traduction de la *Segunda partida*, d'Alphonse X le Sage (Georges MARTIN)**

Tout en poursuivant la traduction commentée de la *Segunda partida*, nous aborderons divers documents (chartes, traités, chroniques et chansons) qui témoignent de l'organisation politique des territoires, des pratiques du gouvernement royal et des mouvements de la pensée politique. Comme toujours, la gouvernance féminine fera l'objet d'un intérêt particulier.

Les séminaires se tiendront au  
**Colegio de España** aux dates suivantes :

**8 novembre 2010**

Journée d'étude : *El discurso referido en las formas narrativas breves de la Península Ibérica*

Organisée par

Bernard DARBORD et Luz VALLE VIDELA

**Horaires exceptionnels : 10h15-18h**

**Puis tous les lundis suivants de 14h30 à 17h30**

**15 novembre 2010** : Jean-Pierre JARDIN

**22 novembre 2010** : Georges MARTIN

**29 novembre 2010** : Bernard DARBORD

**6 décembre 2010**: Jean-Pierre JARDIN

**10 janvier 2011**: Georges MARTIN

**17 janvier 2011** : Bernard DARBORD

**24 janvier 2011**: Jean-Pierre JARDIN

**14 février 2011**: Georges MARTIN

**21 février 2011**: Bernard DARBORD

**28 février 2011**: Jean-Pierre JARDIN

**7 mars 2011**: Georges MARTIN

**14 mars 2011**: Bernard DARBORD

**21 mars 2011**: Jean-Pierre JARDIN

**28 mars 2011**: Georges MARTIN

**4 avril 2011**: Bernard DARBORD

**2 mai 2011**: Jean-Pierre JARDIN

**9 mai 2011**: Georges MARTIN

**16 mai 2011**: Bernard DARBORD

**23 mai 2011**: Jean-Pierre JARDIN et G. MARTIN



  
**Séminaire**  
**MOYEN ÂGE ESPAGNOL**

Responsables :

**Bernard DARBORD**

Université Paris Ouest Nanterre La Défense  
École doctorale Lettres, Langues, Spectacles

**Jean-Pierre JARDIN**

Université de la Sorbonne Nouvelle, Paris III  
École doctorale 122 « Europe latine, Amérique latine »

**Georges MARTIN**

Université Paris-Sorbonne, Paris IV, École doctorale IV  
« Civilisations, cultures, littératures et sociétés »

**Colegio de España**

Cité Internationale Universitaire

7E boulevard Jourdan - 75014 PARIS  
Tél. : 01 40 78 32 00 - Fax : 01 45 80 39 58  
RER : Cité Universitaire - Bus : 21/67/88  
Tramway T3  
E-mail : [cultura@colesp.org](mailto:cultura@colesp.org)  
<http://www.colesp.org>

**novembre 2010 – mai 2011**

Entrée libre dans la limite des places disponibles